

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 mai 2014

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROMÉ-MISSISQUOI

Une séance ordinaire s'est tenue à l'Hôtel de Ville, le lundi 5 mai 2014 à compter de 19 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Jacques Ducharme, selon les dispositions du Code municipal.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM.	Pierre Tougas	Marie-France Moquin
	Charles Barbeau	Louis Roy
MME	Suzanne Lessard	Jean Lévesque

Madame Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière est présente.

RÉS 516-05-14 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil adopte l'ordre du jour tel que décrit ci-dessous en enlevant le point 12 :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption de la liste des comptes à payer
3. Suivi et informations du maire
4. Correspondance
5. Appel d'offres par invitation location avec option d'achat d'un camion
6. Modification de la résolution 504-04-14
7. Engagement d'une coordonnatrice et de deux animateurs camp de jour municipal
8. Émission du permis no 14-002 aire PIIA
9. Émission du permis no 14-003 aire PIIA
10. Émission du permis no 14-004 aire PIIA
11. Émission du permis no 14-005 aire PIIA
12. Émission du permis no 14-006 aire PIIA
13. Signature d'une entente avec le TAC de Frelighsburg Inc. et la Municipalité de Frelighsburg
14. Adoption du règlement no 142-03-14 portant sur l'utilisation de l'eau potable.
15. Permis de Vente d'alcool
16. Achat d'une pompe portative – service incendie
17. Dépôt du rapport de l'inspecteur municipal
18. Varia
19. Questions des contribuables
20. Levée de la séance

ADOPTÉ

RÉS 517-05-14 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Jean Lévesque
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil paye la liste des factures à payer telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 mai 2014

conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

3300	Bell Canada	Services téléphoniques mensuels	1 178.01 \$
3301	Bernard Ouellet	Remb achat piles apria	73.38 \$
3302	Bernard Ouellet	Formation enquête incendie	120.00 \$
3303	Poste Canada	Médiaposte marché fermier	105.60 \$
3304	Poste Canada	Médiaposte Messenger mai 2014	105.60 \$
3305	Aréo-Feu Ltée	Vérification annuelle Apria	2 145.75 \$
3306	Câble Axion Digitel Inc.	Services internet mensuels	206.79 \$
3307	Concassage Pelletier Inc.	Achat pierre grise	148.76 \$
3308	DBR Informatique	Photocopies mensuelles	104.42 \$
3309	ABCDE Internet Inc. Dépanneur du Village	Journaux, services postaux avril 2014	135.92 \$
3310	Desjardins sécurité financière	Cotisations avril 2014	766.43 \$
3311	Dicom Express Inc.	Services de messagerie	20.84 \$
3312	Fédération québécoise des municipalités	Service messagerie FQM	21.71 \$
3313	Gestim Inc.	HP mensuels urbanisme	2 812.24 \$
3314	Groulx Robertson Inc.	Achat chlore et crédit retour chaudières	407.01 \$
3315	Groupe Masko Inc.	Back-up lampes LED 4 pouces	82.78 \$
3316	Hach Sales & Service Canada LP	Réactifs usine eau potable, colorimètre usine épuration	1 136.76 \$
3317	Impressions DF	Impression Messenger avril 2014	251.05 \$
3318	Jean-Pierre Bergeron	Réparation pompe camion 721	545.00 \$
3319	Rona Inc. / Rona Lévesque	Matériaux entretien caserne, accessoires voirie	86.76 \$
3320	Raymonde Jouvin	Ouverture portes, surveillance gymnase	336.00 \$
3321	Lamothe Énergie Inc.	Diesel, essence service incendie	363.94 \$
3322	Linda Tétreault	Contrat entretien Hdv avril 2014	704.16 \$
3323	Location Plus	Matériel scie mécanique	54.10 \$
3324	MRC Brome-Missisquoi	Entente abattage d'arbres 01 à 03 2014	1 975.75 \$
3325	Orizon Mobile	Entretien radio incendie	987.42 \$
3326	Papeterie L'Écologic Enr.	Cartouches d'encre, diverses fournitures de bureau	155.37 \$
3327	Petite caisse	Déjeuner du maire	53.35 \$
3328	Petits moteurs de l'Estrie	Réparation coupe bordure	254.26 \$
3329	Les Pétroles Dupont	Huile à chauffage Hdv, caserne	2 062.90 \$
3330	Francis Picard	Main d'œuvre à distance problème Antidote	19.83 \$
3331	Johanne Ratté	Mise à jour site web municipalité	480.00 \$
3332	Serge Racine	Travaux voirie avec remorque	837.50 \$
3333	Télé-Page	Service téléavertissement mensuel	157.34 \$
3334	Traiteur Beulah Inc.	Buffet pratique feu Job de bras	222.17 \$
3335	Ville de Dunham	Contrat enlèvement ordures	6 774.25 \$
3336	Y. Gosselin & Fils Ltée	Accessoires, art. quincaillerie, art. ménagers et de nettoyage	152.49 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 mai 2014

3337	Ministère du Revenu du Québec	Cotisations employeurs avril 2014	4 039.54 \$
3338	Bell Canada	Services téléphoniques mensuels	1 151.88 \$
3339	Ministère du Revenu du Québec	Cotisations employeurs	724.56 \$

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉ

SUIVI & INFORMATIONS DU MAIRE

Aucun sujet.

CORRESPONDANCE

Aucun sujet.

RÉS 518-05-14 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT D'UN CAMION

Il est proposé par Pierre Tougas
Appuyé du conseiller Louis Roy
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg fait un appel d'offres par invitation pour la location avec option d'achat d'un camion auprès des compagnies suivantes : Formule Ford Granby, Deragon Ford Cowansville, Dupont Ford Ltée St-Jean.

ADOPTÉ

RÉS 519-05-14 MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 504-04-14

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Pierre Tougas
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal a modifié l'appel d'offres auprès des soumissionnaires retenus dans la résolution 504-04-14 pour que les documents de soumission soient envoyés aux compagnies suivantes : Équipement Baraby Inc. et Jolco Inc.

ADOPTÉ

RÉS 520-05-14 ENGAGEMENT D'UNE COORDONNATRICE ET DEUX ANIMATEURS CAMP DE JOUR MUNICIPAL

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg engage une coordonnatrice au taux horaire de 13,50 \$ et des deux animateurs au taux horaire de 10,35 \$ pour la tenue

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 mai 2014

du camp de jour de cet été, à raison de 35 heures/semaine pour une période de 8 semaines.

ADOPTÉ

RÉS 521-05-14 ÉMISSION DU PERMIS NO. 14-002 AIRE PIIA

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Charles Barbeau
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal autorise l'émission du permis de rénovation 14-002 en faveur de la propriété d'Olivier Allard, située au 10, route 237 nord, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 17 avril 2014.

ADOPTÉ

RÉS 522-05-14 ÉMISSION DU PERMIS NO. 14-003 AIRE PIIA

Étant donné que l'adoption de cette résolution porte sur l'émission d'un permis en faveur de la propriété de Jacques Ducharme, Monsieur le maire se retire de la table du conseil et quitte la salle des délibérations. Le maire-suppléant Jean Lévesque le remplace.

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Pierre Tougas
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal autorise l'émission du permis 14-003 en faveur de la propriété de Jacques Ducharme, située au 23, chemin Dunham, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 17 avril 2014.

ADOPTÉ

RÉS 523-05-14 ÉMISSION DU PERMIS NO. 14-004 AIRE PIIA

Il est proposé par le conseiller Jean Lévesque
Appuyé du conseiller Charles Barbeau
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal autorise l'émission du permis de construction 14-004 en faveur de la propriété de Marcel Trahan, située au 91, rue Principale, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 17 avril 2014.

ADOPTÉ

RÉS 524-05-14 ÉMISSION DU PERMIS NO. 14-005 AIRE PIIA

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal autorise l'émission du permis de rénovation 14-005 en faveur de la propriété de Placements Y. Gosselin Inc, située au 17, rue Principale, conformément aux recommandations détaillées au procès-verbal du CCU du 17 avril 2014.

ADOPTÉ

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 5 mai 2014

RÉS 525-05-14 SIGNATURE D'UNE ENTENTE AVEC LE TAC DE FRELIGHSBURG INC. ET LA MUNICIPALITÉ DE FRELIGHSBURG

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Jean Lévesque
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg signe une entente avec le TAC de Frelighsburg Inc. en regard de l'utilisation des locaux du bureau d'accueil touristique et de la gestion des employés du bureau touristique;

QUE : Le maire et la directrice générale, secrétaire-trésorière sont autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document se référant à ce dossier.

ADOPTÉ

RÉS 526-05-14 ADOPTION DU RÈGLEMENT NO. 142-03-14 PORTANT SUR L'UTILISATION DE L'EAU POTABLE

Il est proposé par le conseiller Pierre Tougas
Appuyé du conseiller Louis Roy
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil adopte le règlement 142-03-14 portant sur la gestion de l'eau potable.

ADOPTÉ

RÉS 527-05-14 PERMIS DE VENTE D'ALCOOL

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Jean Lévesque
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg avise la régie des Alcools et des Jeux, qu'elle autorise la vente d'alcool en faveur de Louise Piette pour l'événement qui se tiendra au deuxième étage de l'Hôtel de Ville le 23 août 2014.

ADOPTÉ

RÉS 528-05-14 ACHAT D'UNE POMPE PORTATIVE – SERVICE INCENDIE

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Louis Roy
Résolu à l'unanimité

QUE : Adoption d'une résolution dans laquelle la Municipalité de Frelighsburg achète de la compagnie Aréo-Feu conformément à la proposition 31270, une pompe portative et ses équipements au montant incluant les taxes de 15 648,10 \$.

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer la dépense ci-haut décrite.

ADOPTÉ

Frelighsburg, le 5 mai 2014

DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

VARIA

RÉS 529-05-14 MISE EN VENTE DU CAMION VOIRIE

Il est proposé par Charles Barbeau
Appuyé du conseiller Louis Roy
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg met en vente le camion de la voirie Ford
1999, modèle F350, avec une benne.

ADOPTÉ

QUESTIONS DES CONTRIBUABLES

RÉS 530-05-14 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est résolu à l'unanimité

DE : Lever la séance.

ADOPTÉ

Jacques Ducharme
Maire

Anne Pouleur
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

!!